

Avant-propos

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de ce nouveau récepteur analogique de Swissphone. En achetant cet appareil de radiomessagerie, vous avez opté pour un modèle de pointe qui conjugue performances, équipements techniques et sécurité de fonctionnement. Nous vous recommandons de toujours garder ce manuel à portée de main: il vous fournit des indications importantes pour l'utilisation optimale de votre appareil. **Vous en trouvez toujours la version la plus récente sur notre site web: www.swissphone.com.** Certaines fonctions sont décrites uniquement dans les instructions de programmation. Vous les trouvez également sur notre site web.

Différentes possibilités de configuration existent pour le récepteur analogique de Swissphone. Il est donc possible que certaines fonctions décrites dans ce manuel ne soient pas disponibles sur votre appareil.

 Indication particulière, relative aux fonctions complémentaires utiles

 Mise en garde/Indication importante


- **Ce produit ne doit pas être utilisé dans un environnement présentant un risque d'explosion!**
- **Pendant toute la durée de la période de garantie, ne pas ouvrir l'appareil ni en arracher les étiquettes, faute de quoi la garantie deviendrait caduque.**

1. Mise en service

1.1 Alimentation


Vous pouvez utiliser pour votre récepteur les types de piles AA, LR6, AM3 ou mignon:


1. Piles alcalines: piles sèches ne coulant pas

 **Attention:** ne rechargez pas les piles alcalines. Danger d'explosion!

2. Accumulateurs: accumulateurs nickel-métal-hydrure rechargeables: Pour les recharger en toute sécurité, veillez à utiliser exclusivement l'un des chargeurs figurant au programme des accessoires originaux Swissphone.

 **Mise en garde:** ne jetez jamais les piles et les accumulateurs au feu, danger d'explosion!

 **Mise en garde:** tenez les piles et accus hors de portée des enfants de moins de trois ans.

 **Changement d'accumulateurs:** Pour que l'affichage du niveau de l'accu fonctionne de manière correcte, vous devez configurer le logiciel de programmation en fonction du type et de la capacité de charge (mAh) de l'accumulateur utilisé. L'affichage n'est précis qu'après un cycle complet de décharge et de recharge.

1.2 Mise en place de la source de courant (pile sèche ou accumulateur)

Procédez comme suit:

1. Avec une pièce de monnaie, ouvrez le compartiment à pile en pressant sur la languette encliquetée dans la fente au dos de l'appareil et faites coulisser le couvercle du compartiment à pile sur le côté.

2. Veillez à la polarité correcte de la source de courant (pile sèche ou accumulateur) en faisant coïncider les signes + et - de la source de courant avec ceux du boîtier. Placez la source de courant d'abord du côté du pôle moins (-) puis, en pressant légèrement sur le ressort, enfoncez-la complètement dans le compartiment.

3. Faites coulisser le couvercle du compartiment à pile et refermez-le en vous assurant que la languette est bien encliquetée dans la fente au dos du boîtier.

1.3 Mise en marche automatique



Une fois la source de courant en place, votre appareil se met en marche automatiquement. Après avoir inséré une source de courant dans le récepteur, l'utilisateur doit donc en entrer le type manuellement. Pour rendre l'utilisateur attentif qu'une action de sa part est nécessaire, les symboles suivants clignotent alternativement à l'afficheur:



Pile sèche alcaline




Accumulateur (NiMHplus ou NiMH)

On sélectionne la pile sèche alcaline ou l'accumulateur en pressant sur le bouton droit au moment où le symbole  ou  apparaît. Par pression sur le bouton gauche, il est possible de commuter d'un type de

source de courant à l'autre. Pour activer la sélection, presser sur le bouton droit.

Si l'on veut éviter de devoir sélectionner le type de source de courant lors de chaque démarrage, il faut programmer le récepteur dans la fenêtre „Service“ du logiciel de programmation (PSW) soit sur „Permanent alcaline“ (La source de courant est présumée être du type „pile sèche alcaline“), soit sur „Permanent rechargeable“ (La source de courant est présumée être du type „accumulateur“, donc rechargeable). Dans ces deux cas de réglage, le récepteur ne demande rien à l'utilisateur).

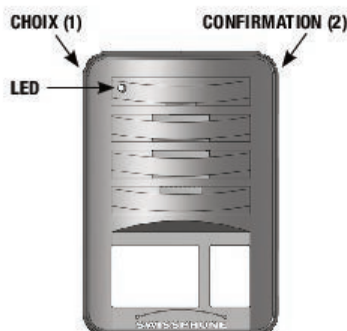
 Si le test automatique ne démarre pas, contrôlez la polarité de la source de courant et, le cas échéant, rechargez l'accumulateur. Vous avez le choix entre différents chargeurs: LG Standard, ALG Standard, LGRA Expert, ALGRA Expert.

1.3.1 Mise en marche manuelle

Par une pression simultanée des deux touches Sélection (1) et Confirmation (2), vous enclenchez votre récepteur. A chaque enclenchement, l'appareil effectue un test automatique qui se déroule comme décrit dans le chapitre «Mise en marche automatique».


1.3.2 Mise hors service

Pour éteindre l'appareil, pressez simultanément les touches Sélection (1) et Confirmation (2). Le cadre du symbole de source de courant affiché clignote et des clics répétés sont produits par le haut-parleur. Après environ 4 secondes, les symboles disparaissent et le récepteur s'éteint.

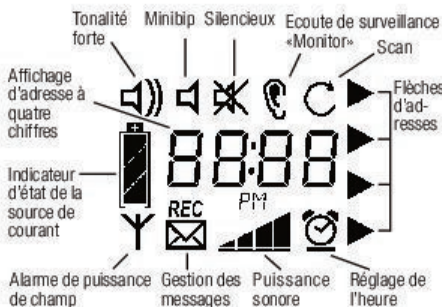


2. Choix des fonctions


L'appareil est d'un usage très facile: Les touches sont placées dans les angles supérieurs gauche et droit de l'appareil. La touche de gauche Sélection (1) permet de choisir la fonction désirée. Le symbole correspondant commence à clignoter. La touche de droite Confirmation (2) permet de confirmer la fonction choisie: le symbole reste affiché. La fonction désirée est activée.

 Le nombre de fonctions et l'ordre de leur apparition sur l'afficheur peuvent être adaptés au moyen du logiciel de programmation auprès de votre revendeur spécialisé ou de la représentation Swissphone de votre pays.


2.1 Afficheur (selon les modèles, certaines fonctions ne sont pas disponibles)



2.2 Tonalité forte

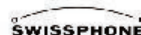
 Les alarmes sont signalées de manière optique, par un signal d'alarme et par une vibration. Après cette signalisation, l'annonce vocale est transmise par le haut-parleur (excepté dans la version d'appareil «ton»).

2.3 Minibip

 Les alarmes entrantes sont signalées de manière optique, d'abord par une vibration et ensuite par un bref signal bip. Ensuite, l'annonce vocale est transmise par le haut-parleur (excepté dans la version d'appareil «ton»).

2.4 Silencieux

 Lorsque le mode Silencieux est activé, les alarmes entrantes sont signalées de manière optique et par



Service après-vente




Swissphone Wireless AG
Fälmsstrasse 21
8833 Samstagern
Switzerland

L'appareil est conforme aux prescriptions européennes R&TE 99/05/EG («Radio Equipment and Telecommunications Terminal Equipment»). Vous pouvez obtenir une copie de la déclaration de conformité à l'adresse suivante: info@swissphone.com.


© Swissphone Wireless AG
Sous réserve de modifications

vibration. Lorsque le haut-parleur est déclenché, ni signal d'alarme ni annonce vocale ne sont transmis. **Exception:** pour les variantes d'appareil «tenor» et «alto», le logiciel de programmation permet d'activer la fonction Push to Listen ou Monitor manuel. Si la touche de droite est pressée longtemps après la réception d'une alarme, l'annonce vocale est cependant reproduite.

2.5 Ecoute de surveillance «Monitor» (ne pas pour les variantes d'appareils «éco» et «ton»)

 Cet état permet d'entendre les annonces vocales transmises sur le canal radio configuré. Les messages vocaux qui vous sont adressés sont annoncés par une tonalité conformément au schéma d'appel sélectionné dans le logiciel de programmation.

2.6 Scan (multicanaux seulement)

 Si la fonction scanner est enclenchée, le récepteur choisit lui-même parmi les canaux programmés. Lorsque, pendant le processus de scanage, des adresses doivent être décodées, il faut tenir compte des points suivants:

- Une émission préalable doit impérativement avoir eu lieu.
- La durée de l'émission préalable est au minimum de 125 millisecondes par canal scanné (pour deux canaux 250 millisecondes).

Les trois émissions préalables suivantes sont possibles:

- La première tonalité de l'adresse doit être au minimum de 125 millisecondes par canal ou 250 pour deux canaux.
- Un ton préalable (préambule) est envoyé.